



MINIMAL



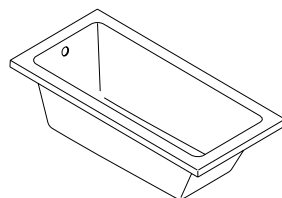
MINIMAL XL



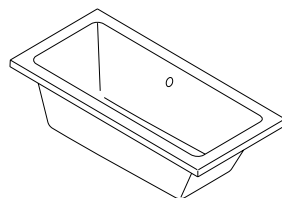
MINIMAL DUO



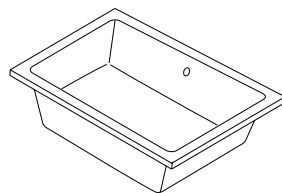
MINIMAL OFFSET



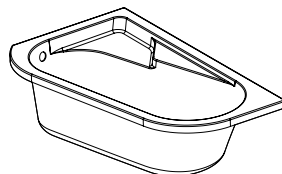
MINIMAL



MINIMAL XL



MINIMAL DUO



MINIMAL OFFSET

noken
PORCELÁNOSA Grupo

Ctra. Villarreal-Puebla de Arenoso (CV-20) km. 2
P.O./box 372 - 12540 Villarreal (Castellón) Spain

Tel: +34 964 50 64 50 _ Fax: +34 964 50 67 92 _ www.noken.com _ noken@noken.com

MINIMAL



Las bañeras Noken Design han sido fabricadas con elevadas exigencias y pensando, en todo momento, en la satisfacción del usuario final.

Las bañeras son montadas y puestas a prueba, una a una, superando rigurosos controles técnicos y de seguridad, en nuestras instalaciones, para verificar su correcto funcionamiento, antes de salir de fábrica.

La instalación de fontanería debe hacerse de acuerdo con la reglamentación vigente en cada país para las instalaciones de fontanería en edificios.

La instalación debe ser realizada exclusivamente por un instalador cualificado.

Asimismo Noken Design S.A. declina toda responsabilidad en caso de una instalación incorrecta.

La máxima dureza del agua aconsejable para esta gama de bañeras es de 18°TH (Grados franceses) / 13°e (Grados ingleses).

Las bañeras no han sido diseñadas para tratamientos con algas, barros, aguas marinas, etc.

Cuando está húmeda, la superficie de la mayor parte de las bañeras presenta un aumento del riesgo potencial de deslizamiento. Esto es más significativo cuando se utiliza jabón, champú, aceites para el baño y otros productos similares. Es importante que los usuarios de las bañeras sean conscientes de esto.

Nota: Verificar, antes de realizar la instalación, el perfecto estado de las piezas. En caso contrario, reclamar al transportista.

Noken Design baths are manufactured to the strictest standards to ensure quality performance and full customer satisfaction at all times. Each and every one of our baths is assembled and tested before leaving the factory.

All plumbing installation work should be effected in compliance with national regulations concerning plumbing installations in buildings.

The system must only be installed by qualified professionals.

Noken Design S.A. declines all responsibility in the event of improper installation.

The maximum recommended water hardness for the range of baths is 18°TH (French degree of hardness) / 13°e (English degree of hardness).

The baths are not designed to be used for seaweed, mud or seawater treatments, etc.

There is an increased risk of falls when the surface of most baths is wet and therefore slippery. This is particularly true when soap, shampoo, bath oils and other similar products are used. Users of baths must be aware of this fact.

NB: Before proceeding with the installation, check that all the parts supplied are in perfect condition. Notify the carrier immediately if this is not the case.

Les baignoires Noken Design sont fabriquées selon des critères de qualité très exigeants afin de garantir la satisfaction de l'utilisateur final.

Les baignoires sont montées et testées une par une dans nos installations, et soumises à de rigoureux contrôles techniques et de sécurité, pour nous assurer qu'elles fonctionnent correctement avant d'abandonner l'usine.

Les travaux de plomberie doivent être effectués conformément aux réglementations en vigueur dans chaque pays pour les installations de plomberie dans les bâtiments.

L'installation ne peut être réalisée que par un installateur qualifié uniquement.

Noken Design S.A. décline toute responsabilité en cas d'installation incorrecte.

La dureté maximale recommandée de l'eau pour la gamme de baignoires est de 18°TH (Degrés français) / 13°e (Degrés anglais).

As baignoires n'ont pas été conçues pour les traitements aux algues, aux boues, aux eaux marines, etc.

Lorsqu'elle est humide, la surface de la plupart des baignoires présente un risque potentiel accru de dérapage. Ce risque est plus important en cas d'utilisation de savons, de shampoings, d'huiles pour le bain et d'autres produits similaires. Il est très important que les utilisateurs des baignoires en soient conscients.

Remarque: S'assurer que les pièces de la baignoire sont en parfait état avant de procéder à son installation. Si ce n'est pas le cas, adresser une réclamation au transporteur.

Banheiras Noken Design foram fabricadas com elevadas exigências e a pensar em todos os momentos e na satisfação do cliente final. As banheiras são montadas e testadas uma a uma, superando testes técnicos e de segurança nas nossas instalações, para verificar funcionamento adequado antes de sair da fábrica.

A instalação de canalização deve estar de acordo com as normas vigentes em cada país, para a instalação de pichelaria em edifícios.

A instalação só deve ser realizada por um instalador qualificado.

Noken Design, S.A. declina qualquer responsabilidade por instalação incorreta.

A dureza máxima recomendada de água para essa gama de banheiras é 18°TH (graus franceses) / 13°e (Gaus britânicos).

As banheiras não são projetadas para tratamentos de algas, lama, água do mar, etc.

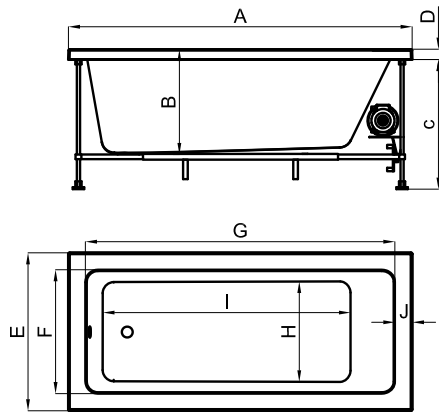
Quando molhada, a superfície da maior parte dos banhos apresenta potencial risco de escorregamento. Isto acontece com mais frequência quando se usa sabonete, shampoo, óleos de banho e produtos similares. É importante que os usuários dos banhos sejam conscientes disso.

Nota: Verifique antes de instalar as peças. Caso contrário reclame com a transportadora.

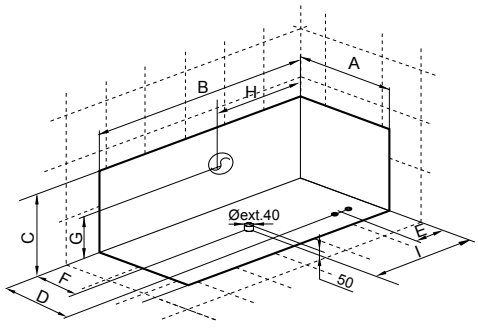




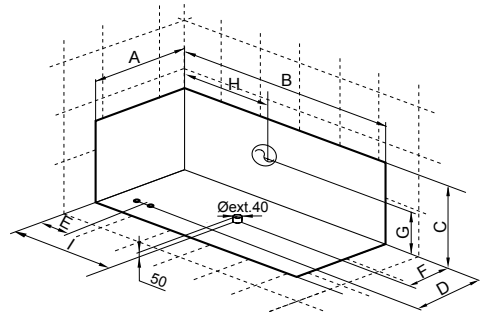
MINIMAL



mm	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1500 x 700	1500	450	565	45	700	540	1340	440	1070	80
1600 x 700	1600	450	565	45	700	540	1440	440	1170	80
1600 x 750	1600	450	565	45	750	590	1440	490	1170	80



Izquierda
esquerda



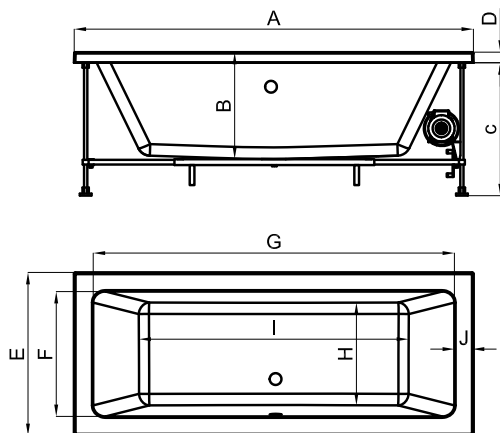
Derecha
Direita

mm	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1500 x 700	700	1500	610	465	250	350	300	750	350
1600 x 700	700	1600	610	465	250	350	300	800	400
1600 x 750	750	1600	610	500	250	375	300	800	400

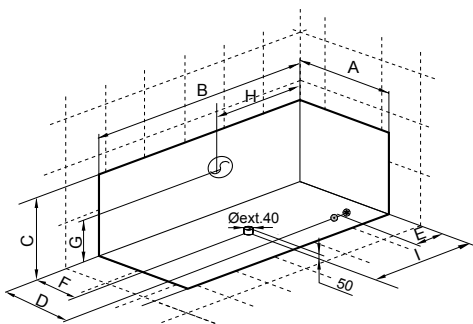




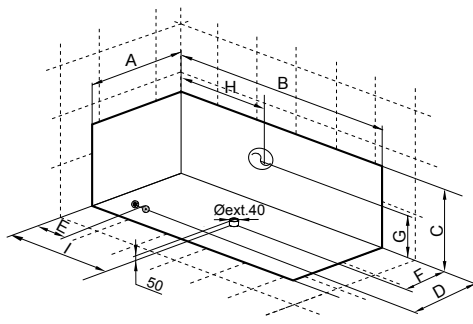
MINIMAL XL



mm	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1700 x 700	1700	450	565	45	700	540	1540	440	1140	80
1700 x 750	1700	470	565	45	750	600	1540	490	1140	80
1700 x 800	1700	470	565	45	800	640	1540	540	1140	80
1800 x 800	1800	470	565	45	800	640	1640	540	1240	80
1900 x 900	1900	470	565	45	900	740	1740	640	1340	80



Izquierda
esquerda



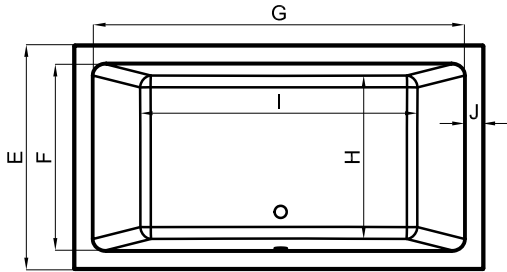
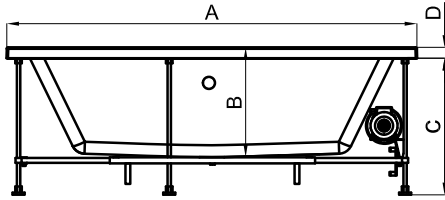
Derecha
Dreta

mm	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1700 x 700	700	1700	610	465	250	350	300	850	850
1700 x 750	750	1700	610	500	250	375	300	850	850
1700 x 800	800	1700	610	535	250	400	300	850	850
1800 x 800	800	1800	610	535	250	400	300	900	900
1900 x 900	900	1900	610	600	250	450	300	950	950

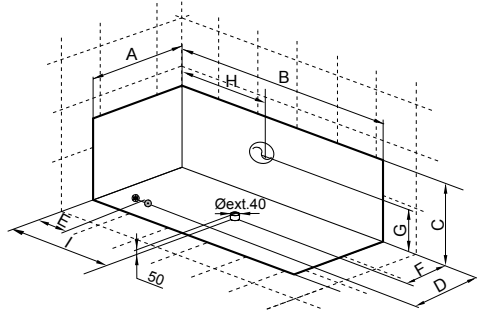
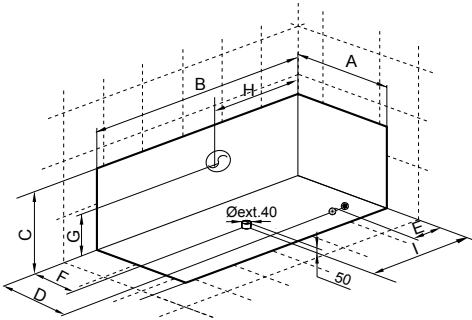




MINIMAL DUO



mm	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1900 x 1200	1900	470	565	45	1200	1040	1740	940	1340	80



Izquierda
esquerda

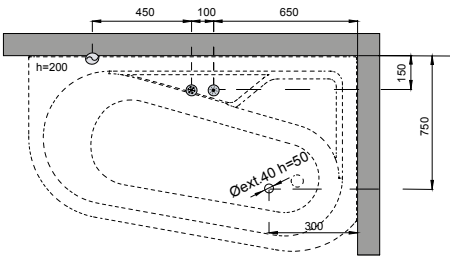
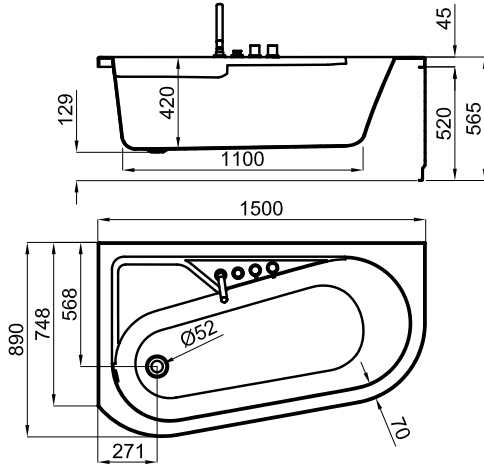
Derecha
Direita

mm	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1900 x 1200	1200	1900	610	800	250	600	300	950	950

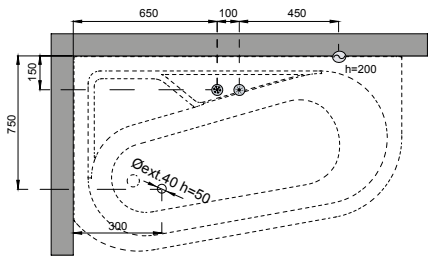




MINIMAL OFFSET

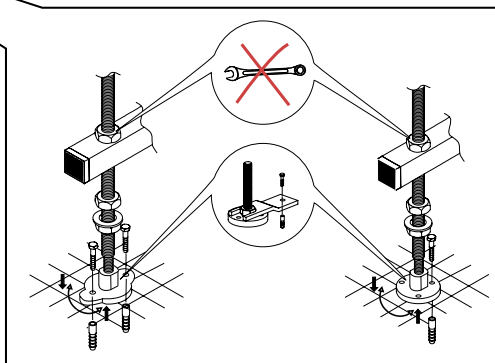
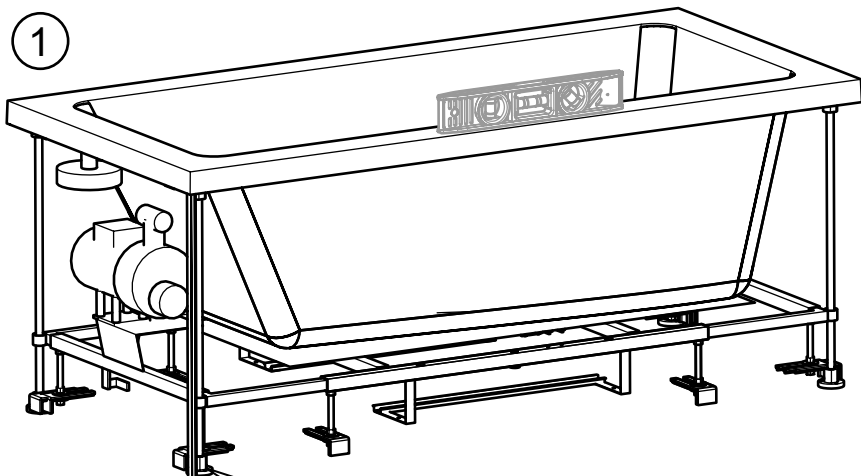
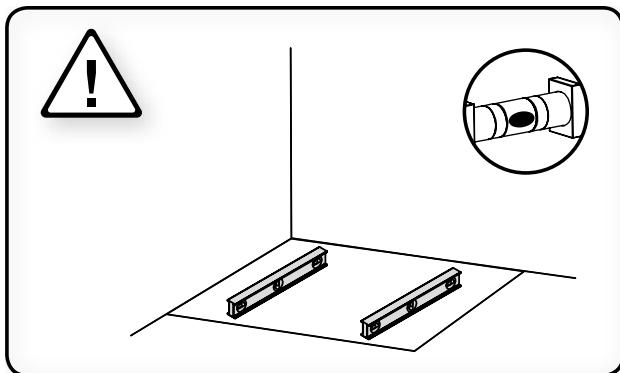


Izquierda
esquerda



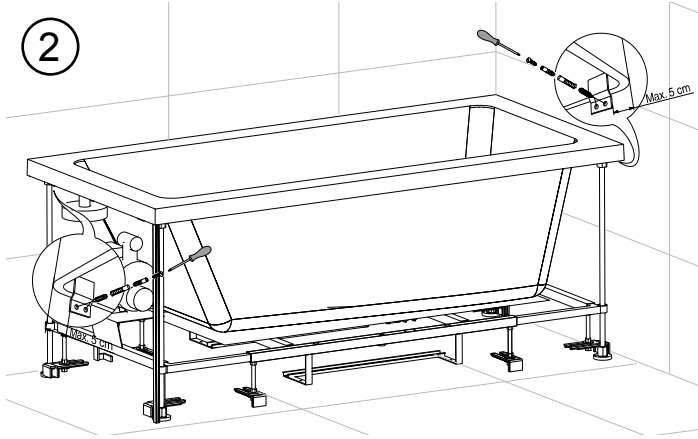
Derecha
Dreta



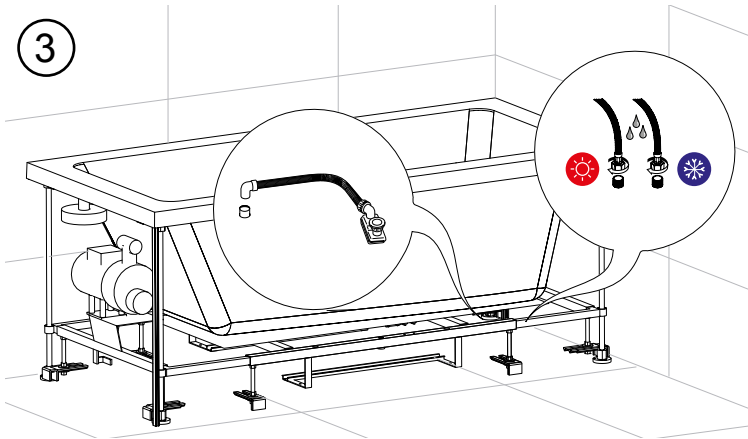




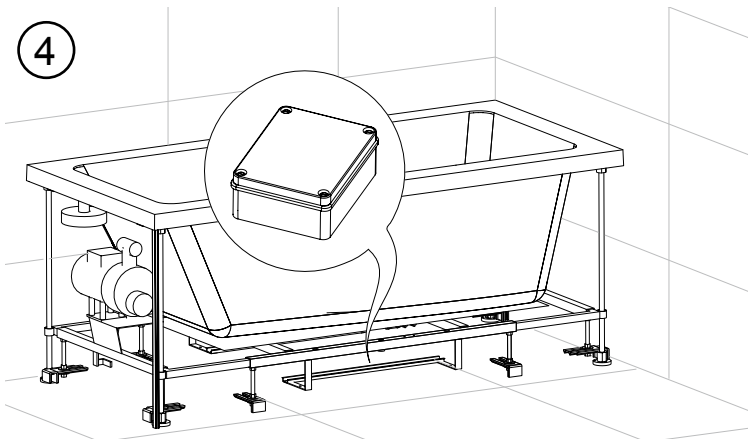
2



3

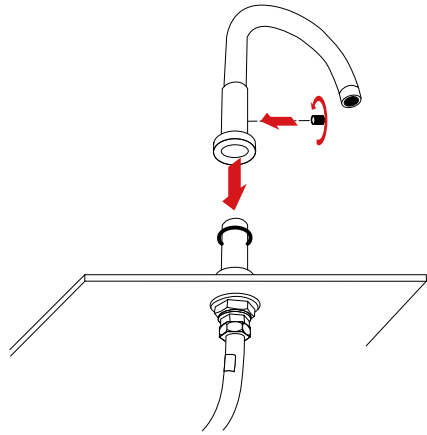
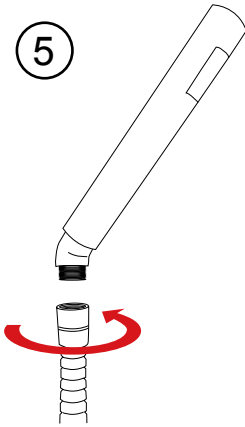


4

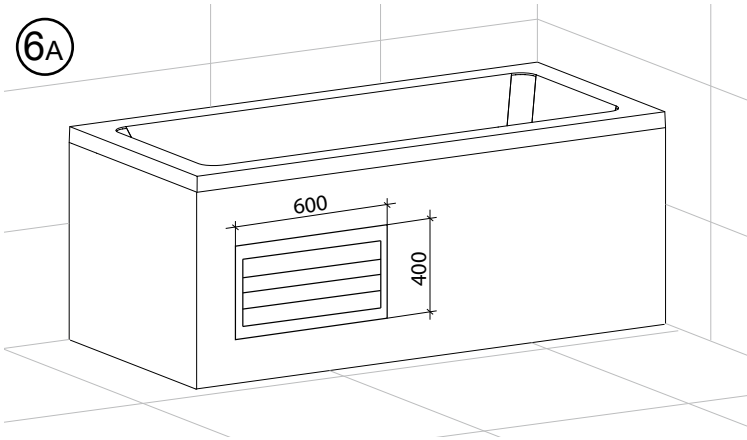




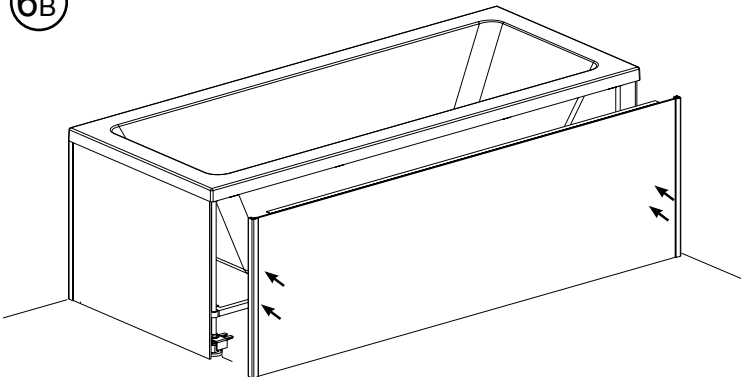
5






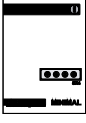
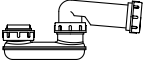
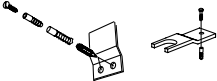



6A



6B





	-		
	✓	✓	✓
	✓	✓	✓
	✗	✓	✓
	✓	✓	✓
	SX4	SX4	SX4
	✗	✓	✓
	✗	✗	✓



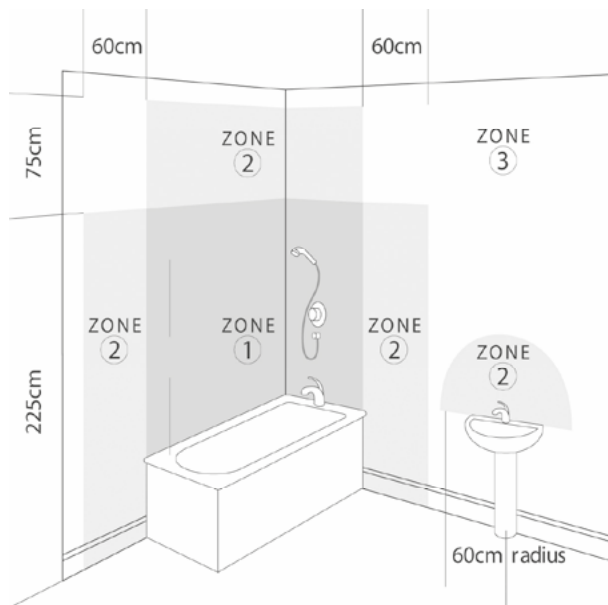


MINIMAL		
150x70		185 L
160x70		199 L
160x75		221 L
170x70	XL	196 L
170x75	XL	239 L
170x80	XL	261 L
180x80	XL	282 L
190x90	XL	351 L
190x120	DUO	510 L
150x75	OFFSET	174 L

	V	Hz	kW	A
	230	50/60	0,4	1,74
	220-240	50	0,8	3,48
	230	50/60	0,01	0,04

MAXIMUM POWER BY SYSTEM	kW
S0: Hydromassage	0,8
SX1: Air	0,4
SX2: Hydromassage	0,8
SX3: Air + Hydromassage	1,2
SX4: Air + Hydromassage + Chromotherapy + Disinfection	1,2
SX5: Air + Chromotherapy	0,4





Regulaciones para la instalación de aparatos eléctricos en el baño

Zona 1

Los accesorios de iluminación de esta zona deben estar a prueba de salpicaduras. Busque los símbolos: IP45, IP55 o IP65

NB. Las conexiones al voltaje de red de esta zona deben realizarse mediante cableado en un circuito separado y estar protegidas con un dispositivo de corriente residual (RCD) de 30 mA

Zona 2

Los accesorios de iluminación de esta zona deben ser a prueba de salpicaduras. Busque los símbolos: IP44 o superiores

Zona 3

No hay requisitos especiales respecto de los accesorios de iluminación en esta zona.

NB: Este resumen es tan solo una guía de uso doméstico. Para situaciones no domésticas o si usted tuviera alguna duda respecto de la ubicación de un dispositivo de iluminación, consulte a un electricista cualificado.

Normes d'éclairage de salle de bains

Zona 1

Les luminaires doivent être protégés contre les projections d'eau: symboles IP45, IP55 ou IP65

NB. Les luminaires doivent, dans cette zone, être raccordés sur un circuit séparé protégé par un disjoncteur différentiel de 30mA

Zona 2

Les armatures doivent, dans cette zone, être protégées contre les projections d'eau: symbole IP44 ou supérieur

Zona 3

Aucune exigence particulière n'est requise dans cette zone.

NB: Ce résumé est seulement d'application pour un usage domestique. Pour tout autre usage ou, en cas de doute quant au type de luminaire à utiliser, demandez conseil à un électricien qualifié.

Bathroom lighting regulations

Zone 1

Light fittings in this zone must be spray proof. Look for the symbols: IP45, IP55 or IP65

NB. Mains voltage fittings in this zone must be wired on a separate circuit and protected with a 30mA Residual Current Device (RCD)

Zone 2

Light fittings in zone 2 must be splashproof. Look for an IP number of 44 or higher

Zone 3

There are no special requirements for light fittings in this zone.

NB: This summary is a Domestic Guide only. For non-domestic situations or if you are in any doubt about positioning a light fitting consult a qualified electrician.

Regulações para a instalação de aparelhos eléctricos no banho

Zona 1

Os acessórios de iluminação desta zona devem estar a prova de respingos. Procure os símbolos: IP45, IP55 ou IP65

NB. As conexões ao voltaje de rede desta zona devem realizar-se mediante fiação num circuito separado e estar protegidas com um dispositivo de corrente residual (RCD) de 30 mA

Zona 2

Os acessórios de iluminação desta zona devem ser a prova de respingos. Procure os símbolos: IP44 ou superiores

Zona 3

Não há requisitos especiais respeito dos acessórios de iluminação nesta zona.

NB: Este resumo é só uma guia de uso doméstico. Para situações não domésticas ou se você tivesse alguma dúvida respeito da localização de um dispositivo de iluminação, consulte a um electricista qualificado





Para la limpieza de la bañera, utilizar jabones líquidos y agua con paños o esponjas no abrasivos. Nunca utilizar productos disolventes (acetona, alcohol, etc), ni detergentes o paños abrasivos que dañarían la superficie de la misma.

Para dar brillo a la bañera, utilizar un pulimento de los habituales en el mercado.

PARTES METÁLICAS

Para la limpieza de las partes metálicas, utilizar un paño suave para no rayar los distintos acabados metálicos.

Clean the bath with liquid soap and water and soft, non abrasive cloths or sponges.

Never clean with solvents (acetone, alcohol, etc), detergents, or abrasive cloths as these could damage its finish.

To keep the bath looking shiny, use a standard household polish.

CLEANING THE METAL PARTS

Use a soft cloth to clean any metal parts and leave them shiny and scratch free.

Pour le nettoyage de la baignoire, employer des savons liquides et de l'eau, et utiliser des éponges ou linges non abrasifs.

Pour nettoyer, n'utiliser en aucun cas des produits solvants (acétone, alcool, etc.), ni des détergents ou des linges

abrasifs, ce qui endommagerait la surface de la baignoire.

Pour faire briller la baignoire, employer un produit de lustrage ordinaire du commerce.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS MÉTALLIQUES

Pour nettoyer les éléments métalliques, utiliser un linge doux de manière à ne pas rayser les différentes finitions métalliques.

Para a limpeza da banheira, utilizar detergentes líquidos e água com panos ou esponjas não abrasivos. Nunca utilizar para a limpeza da banheira acrílica

produtos solventes (acetona, álcool, etc) nem detergentes ou panos abrasivos que danificariam a superfície da mesma.

Para dar brilho à banheira, utilizar um polimento dos habituais no mercado.

LIMPEZA DAS PARTES METÁLICAS

Para a limpeza das partes metálicas, utilizar um pano macio para não riscar os diversos acabamentos metálicos.









